

KALEVALAN

BOLSHEVIKKI

K-SSNT:n KP(b):n KALEVALAN PIIRIKOMITEAN ja TYÖTÄTEKEVIEN EDUSTAJAIN PIIRINEUVOSTON ÄÄNENKANNATTAJA

№ 34 (1231)

Sunnuntai, huhtikuun 25 p-nä v. 1948

Hinta 15 kop.

Voimakkaaksi poliittinen
joukkotyö kevätkylvöjen aikana

Nyt, jolloin maamme työ-
tätekevät jännittävät kaikki
voimansa viisivuotiskaude-
kolmannen ratkaisevan vuo-
den tehtävien täyttämiseen,
turvataksaan viisivuotissuun-
nitelman täyttämisen neljässä
vuodessa, maatalouden työn-
tekijäin eteen asettuvat erit-
tään suuret ja vastuunalaiset
tehtävät.

Piirimme kolhoosilaiset ot-
tivat innolla vastaan Altain
aluepiirin maamiesten haas-
teen kilpailuun yhtymisestä
maatalouden edelleen kehittä-
misestä. He sitoutuivat laa-
jentamaan tänä vuonna kyl-
vöaloja 16 prosentilla vuoteen
1947 verraten sekä korjaa-
maa jokaiselta hehtaarilta
10,8 sentneriä jyvävilloja,
100 sentneriä perunaa ja 125
sentneriä juurikasveja.

Otettujen sitoumusten täyt-
täminen on nyt jokaisen kol-
hoosilaisen kunniatehtävä.

Paikallisten puoluejärjestö-
jen tulee nyt kevättöiden
alettua kehittää laaja poliitti-
nen joukkotyö kolhooseissa.
Kolhooseissamme työskente-
levien agitaattorien velvolli-
suutena on nyt voimistaa sel-
vitystyötä kolhoosilaisten kes-
kuudessa, bolshevistisella sa-
nalla ja mieskohtaisella esi-
merkillä mobilisoida ja innos-
taa joukot uusiin mainioihin
saavutuksiin taistelussa maa-
talouden edelleen kohottami-
sesta, korkean sadon puolesta.

Uhtuan kyläneuvoston
«Uusi elämä» kolhoosin agi-
taattorit ovat oikein ymmär-
täneet suuret tehtävänsä ja
suorittavat ahkerasti selvitys-
työtä kolhoosilaisten keskuu-
dessa. Itäisin työn päätyttä-
he lukevat kolhoosilaisille
sanomalehtiä, kertovat heille
viimeisiä uutisia maamme eri
piiriltä ja ulkomailta, tutus-
tuttavat kolhoosilaisia maam-
me korkean sadon mestareiden
työmuotoihin ja saavu-
tuksiin. Joukkotyön voimista-
minen on johtanut kolhoos-
ilaisten tuotannollisen aktii-
visuuden kohoamiseen. Kol-
hoosi on valmistautunut ke-
vätäkylvöihin huomattavasti
paremmin kuin viime vuon-
na. Hyvin on järjestetty poli-
ittinen joukkotyö myöskin
«Vartiopaikalla» ja eräissä
toisissa kolhooseissa. Mutta
useissa piirin kolhooseissa
agitatio-joukkotyö ei ole lä-
heskään tyydyttävällä kan-
nalla.

Suuri merkitys maassamme
annetaan kansan luoville ky-
vyille, eturivin työntekijäin
mainioille aloitteille. Tehtä-
vämme onkin nyt siinä, että
aattaa maamme maatalouden

eturivin työkokemukset kaik-
kien kolhoosilaisten tietoon,
että yhä enemmän prikaateja,
työryhmiä ja kolhoosilaisia
työskentelisi maatalouden
tunnettujen työntekijäin työ-
kokemusten mukaisesti. Täs-
sä suhteessa voivat agitaatto-
rimme tehdä suurta ja hyö-
tyä tuottavaa työtä.

Kevättöiden aikaessa yhä
laajemmalla mittasuhteella saa
sosialistinen kilpailu eri kol-
hoosien välillä ja kolhoosissa
muodostettujen prikaatien ja
työryhmien kesken. Paikallisten
puoluejärjestöjen ja agi-
taattorien tehtävänä on aset-
tua tämä kilpailu johtoon,
turvata kilpailun kulun sää-
nöllinen tarkastaminen ja tu-
lostensa tunnetuksi tekeminen.
Tulee järjestää keskusteluti-
lailisuuksia, joissa eturivin
kolhoosilaiset ja työryhmät
voisivat kertoa työkokemuk-
sistaan ja saavutuksistaan ja
yhteisvoimia suunnitella toi-
meapiteet työtä haittaavien
puutteiden poistamiseksi.

Erikoisen suuri merkitys
kevätäkylvöjen aikaa tulee
olemaan seinä- ja taistelu-
lehdillä. Mutta ne voivat suo-
rittua tehtävistään vain sil-
loin, kun ne saadaan ilmesty-
mään säännöllisesti, että ni-
den palstoilla esiintyisi mah-
dollisimman suuret kolhoos-
ilaisten joukot. Seinälehtien
kautta tulee tehdä tunnetuksi
kolhoosin eturivin työnteki-
jät ja heidän työkokemukset,
tuoda esille ihmisiä, jotka ei-
vät sahtaudu tunnollisesti
kolhoosityöhön.

Agitaattorien velvollisuute-
na on innostaa kolhoosilais-
ten joukot uusiin voittoihin
ei ainoastaan selvitystyöllä
mutta myöskin omalla hen-
kilökohtaisella, kaikille esi-
merkiksi kelpaavalla työllä.

Koko poliittinen joukkotyö
kolhooseissa on nyt suunnat-
tava siihen, että jokainen
kolhoosilainen kevättöiden
alusta alkaen joka päivä täyt-
täisi ja ylittäisi päivittäiset
työnorminsa, että olisi korke-
alle kohotettu taistelu korke-
asta sadosta, kolhoosilaisten
ottamien sitoumuksien kunnia-
lla täyttämistä.

Sosialistisen kilpailun edel-
leen laajentaminen ja kehittä-
minen, poliittisen joukkotyön
voimistaminen ovat niitä
vipusimia, jotka turvaavat so-
sialistisen maatalouden edessä
olevien vastuunalaisten tehtä-
vien menestyksellisen toteut-
tamisen, NKP(b):n Keskusko-
mitean helmikuun täysistun-
non historiallisten päätösten
täyttämisen.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman
Neuvoston sessia

Huhtikuun 20 päivänä tasavallan Venä-
läisessä draamateatterissa avattiin Karjalais-
Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston
toinen sessia.

Sessian avasi Karjalais-Suomalaisen SNT:n
Korkeimman Neuvoston Puheenjohtaja
edustaja A. P. Taimi.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman
Neuvoston puheenjohtaja A.P. Taimi tiedoi-
taa, että sessian käsiteltäväksi esitetään se-
uraavat kysymykset:

1. Karjalais-Suomalaisen Sosialistisen Neu-
vostotasavallan valtionbudjetin vuodelle 1948
ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n valtionbud-
jetin täyttämistä vuonna 1947 tehdyn selos-
tuksen vahvistaminen.

2. Muutosten ja lisäysten tekemisestä Kar-
jalais-Suomalaisen Sosialistisen Neuvostotasa-
vallan Perustuslain tekstiin.

3. Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeim-
man Neuvoston Puhemieshistön Asetusten
vahvistaminen.

Edustaja A.V. Smirnovin ehdotuksesta
Korkein Neuvosto ottaa nämä kysymykset
sessian päiväjärjestykseen.

Sen jälkeen puheenjohtaja antaa puheen-
vuoron selostusta varten Karjalais-Suomalai-
sen SNT:n valtionbudjetista vuodelle 1948
ja Karjalais-Suomalaisen SNT:n valtionbud-
jetin täyttämistä vuonna 1947 Karjalais-
Suomalaisen SNT:n finanssiministerin sijai-
selle тов. B.P. Djakinille.

— Tasavallan valtionbudjetti vuonna 1947, —
osoittaa selostaja, — täytettiin tulopuolella

Tasavaltamme valtionbudjetti vuodelle 1948
on tehokas keino taistelussa viisivuotissuunni-
telman täyttämiseksi neljässä vuodessa. Karja-
lais-Suomalainen kansa ottaa budjettinsa vas-
taan syvällä tyydytyksellä ja varmistaa sen
uhrautuvalla työllä talouden kaikilla aloilla.

* * *
* * *

581,852.000 ruplalla, suunnitelman edellyt-
täessä 563.665.000 ruplaa eli 103,2 prosen-
tilla. Menopuolella budjetti täytettiin
549.998.000 ruplaa, suunnitelman edellyt-
täessä 563.591.000 ruplaa eli 97,6 prosenttia.
Näin ollen tasavallan valtionbudjetti viime
vuonna täytettiin siten, että tulot ylittivät
menot 31.854.000 ruplalla.

Valtionbudjetti vuodelle 1948 on laa-
jattu kansantaloussuunnitelmaa vastaavasti ja
se takaa finanssiresursseilla kansantalouden
kaikkien alojen edelleen kehityksen, ensi-
kädessä johtavien alojen — metsäteollisuuden
ja rakennusaineteollisuuden — sekä maata-
louden, asuutorakennustoiminnan, kulttuurin
ja tieteen kehityksen.

Valtionbudjetti vuodelle 1948 on määri-
tely tulo- ja menopuoleltaan 649.292.000
ruplan summaksi ja kasvaa vuoteen 1947
verraten tulopuoleltaan 11,6 prosentilla ja
menopuoleltaan 18,1 prosentilla.

Tasavallan valtionbudjetti viisivuotiska-
uden kolmannelle, ratkaisevalle vuodelle ylit-
tää sodan edellisen vuoden 1940 budjetin 53,3
prosentilla. Budjetin kasvussa tulee ilmi leni-
nillais-stalinilaisen kansallisuuspolitiikan joh-
don mukainen ja järkkymätön soveltaminen
elämään. Neuvostohallitus on tasavaltamme
muodostamisen ensi päivästä lähtien antanut
kaikkinaista apua tasavallan tuotantovoimien,
kulttuurin ja tieteen kehittämiseksi ja huol-
lehtinut myöskin jatkuvasti työtätekevien ai-
eellisen hyvinvoinnin kohottamisesta.

(KSTT).

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman
Neuvoston toinen sessia päätynyt

Huhtikuun 22 päivänä päättyi Karjalais-
Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston
toinen sessia. Sessia vahvisti tasavallan val-
tionbudjetin vuodelle 1948 ja selostuksen
valtionbudjetin täyttämistä vuonna 1947,
teki muutoksia ja lisäyksiä Karjalais-Suoma-
laisen SNT:n Perustuslain tekstiin sekä vah-
visti tasavallan Korkeimman Neuvoston Pu-
hemieshistön Asetukset.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n finanssimi-
nisterin sijaisen тов. B. P. Djakinin tekemän
selostuksen Karjalais-Suomalaisen SNT:n val-
tio budjetista vuodelle 1948 ja valtionbud-
jetin täyttämistä vuonna 1947 johdosta
käyttivät puheenvuoroja: I. G. Kurikova (Aun-
uksen piirin Kuitesain vaalipiiristä), edus-
taja N. Anhimov (Prääsän piirin Veskelyksen
vaalipiiristä), edustaja V. T. Perepjolkin
(Segeshan piirin Segeshan kaupungin vaali-
piiristä), edustaja M. D. Shuravljev (Petros-
koin kaupungin Onegan vaalipiiristä), edus-
taja M. K. Shumilov (Valkeanmeren piirin
Njukotshin vaalipiiristä), edustaja A. N.
Bryskalov (Petroskoin kaupungin Volodars-
kin vaalipiiristä), edustaja A. I. Malyshev
(Louhen piirin Tsupan vaalipiiristä), тов.
V.A. Filimonov — työtätekevien edustajain
Petroskoin Kaupunkineuvoston toimeenpane-
van komitean puheenjohtaja, edustaja T. Toi-
vonen (Kalevalan piirin Uhtuan vaalipiiristä),
edustaja P.I. Matljah (Kurkijoen piirin Lah-
denpohjan vaalipiiristä), edustaja V.N. Sper-
kina (Sortavalan piirin Valamon vaalipiiri-
stä), edustaja G. M. Semenov (Vieljärven piir-
in Palalahden vaalipiiristä), edustaja M. I.
Deshina (Kontupohjan piirin Maaseutuvaali-
piiristä), edustaja I. S. Beljajev (Äänisen-
piirin Derevjanskin vaalipiiristä),

edustaja M.I. Karpov (Petrovskin piirin Koi-
karian vaalipiiristä), edustaja S. G. Judin
(Tunkuan piirin Tunkuan vaalipiiristä), V. S.
Roshanovski — rakennusaineteollisuuden
ministeri, edustaja D.K. Karpova (Aunuksen
piirin Kotkajärven vaalipiiristä), edustaja D.I.
Strigujev (Seesjärven piirin Seesjärven
vaalipiiristä).

Sen jälkeen sessia kuuli selostajan — Kar-
jalais-Suomalaisen SNT:n finanssiministerin
sijaisen тов. B. Djakinin loppulausunnon ja yk-
simielisesti hyväksyi lain Karjalais-Suomalai-
sen SNT:n valtionbudjetista vuodelle 1948.

Viisivuotiskauden kolmannen vuoden val-
tionbudjetti on vahvistettu tulopuoleltaan
651.013.000 ruplan summalle, menopuoleltaan
649.292.000 ruplan summalle. Vuoteen 1947
verraten tasavallan budjetti kasvaa tulo-
puoleltaan yli 69 miljoonalla ruplalla ja me-
nopuoleltaan yli 99 miljoonalla ruplalla.
Tasavallan talouden perusalun — metsäteolli-
suuden kehitykseen tänä vuonna myönnetään
lähes 100 miljoonaa ruplaa enemmän, kuin
vuonna 1947.

Selostuksen muutosten ja lisäysten tekemi-
sistä Karjalais-Suomalaisen Sosialis-
tisen Neuvostotasavallan Perustuslain teks-
tiin teki Karjalais-Suomalaisen SNT:n Kor-
keimman Neuvoston muodostaman toimitus-
komission puheenjohtaja edustaja O.V. Kuu-
sinen.

Edustaja V.A. Ivanovin ehdotuksesta Kor-
kein Neuvosto hyväksyy päätöksen — keskus-
telua selostuksen johdosta ei avata, vaan
ryhtyä äänestämään lakia muutoksista ja li-
säyksistä Karjalais-Suomalaisen SNT:n Perus-

(Loppu toisella sivulla)

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston toinen sessia päättynyt

(Alku 1-llä sivulla)

tuslain tekstiin. Laki hyväksyttiin yksimielisesti pykälittäin ja sitten kokonaisuudessaan. Päiväjärjestyksen viimeisestä kysymyksestä — Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiesistön Asetusten vahvistamisesta — teki selostuksen Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiesistön varapuheenjohtaja edustaja M.V. Gorbatshev.

Edustaja M. V. Gorbatshev tiedotti Korkeimmalle Neuvostolle Asetuksista, jotka Korkeimman Neuvoston Puhemiesistö on hyväksynyt. Muutoksien tekemisestä lakikokoukseen avioliitosta, perheestä ja nollhouksesta rikoslakikokoukseen, joka toimii Karjalais-Suomalaisen SNT:n alueella; tov. P.S. Prokosen vapauttamisesta Karjalais-Suomalaisen SNT:n ministerineuvoston puheenjohtajan tehtävästä hänen opiskeluun siirtymisen täh-

den; tov. F. K. Tarojevin vapauttamisesta Karjalais-Suomalaisen SNT:n Neuvostotilojen Ministeriä tehtävästä; tov. V. Virolaisen nimittämistä Karjalais-Suomalaisen SNT:n Ministerineuvoston puheenjohtajaksi; tov. J. Valentian nimittämistä Karjalais-Suomalaisen SNT:n Metsäteollisuuden ministeriksi; tov. L.K. Markovin nimittämistä Karjalais-Suomalaisen SNT:n Neuvostotilojen ministeriksi.

Korkein Neuvosto yksimielisesti vahvisti Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston Puhemiesistön Asetukset.

Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston päiväjärjestys on loppuun käsitelty. Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston puheenjohtaja edustaja A. P. Taimi ilmoitti Karjalais-Suomalaisen SNT:n Korkeimman Neuvoston toisen sessian päättyneeksi.

(KSTT).

Taistelemme korkeasta sadosta

Toimiekkaisesti on valmistaututtu kevättyöväen Kivijärven kyläneuvoston «Runa-iskuri» kolhoosissa. Lantaa on ajettu pelloille huomattavasti enemmän kuin viime vuotena, tuhkakeräytävä on suuresti ylitetty. Maatalouskalasto on täydessä kunnossa.

Nyt kolhoosissa suoritetaan parhaillaan syyskylvöjen lisä-

laajitusta. Tähän mennessä on jo suoritettu lisälannoitus 3 hehtaarin alalla ja lähipäivinä tullaan päättämään kaikkien syyskylvöjen lisälannoitus.

Useat kolhoosilaiset osoittavat hyvää esimerkkiä kolhoosiväessä. Anastasia Perttunen työskentelee kolhoosin lampaita hoitajana. Kaikki syn-

tyneet vuonat hän on saanut säilymään täydellisesti. Perustyönsä ohella hän aktiivisesti osallistuu erilaisiin sekatoihin. Hyvin työskentelee kolhoosituotannossa myöskin M. N. Perttunen, joka päivittäiset työnorminsa jatkuvasti täyttää 130-150 prosentilla.

O. KARHU.

POLTTOPUITA KOULUJA VARTEN

Hiljattain Vuokkiniemellä järjestettiin sunnuntaitalkoot polttopuiden hankkimiseksi kouluja varten tulevan oppivuoden varalta. Talkoisiin osallistui 26 henkilöä, jotka valmistivat 50 juoksumetriä polttopuita. Pirttilahdessa talkoisiin osallistuneet 6 henkilöä valmistivat 9 juoksumetriä halkoja. Erikoisen hyvin kunnostautuivat talkoissa Iepo Mäkelä, Maria Remsu ja Fedosja Mittojeva. Kolmea henkeen he valmistivat 10 juoksumetriä halkoja.

Tulee mainita, että eräät laitokset kuten sairaala ja lastentarha eivät osallistuneet talkoisiin joten toivoisimme, että näidenkin laitosten henkilökunta myöskin täyttäisi kansalaisvelvollisuutensa kouluja kohtaan.

Samoin talkoot oli järjestetty Tollonjoella, jossa sillan rakennustöihin osallistui 30 henkilöä. Talkootöiden tuloksena silta on saatu valmiiksi.

M. REMSU.

Meille kirjoitetaan

Puuttuu juurikasvien siemeniä

Tänä vuonna juurikasvien siemeniä kolhoosit saavat värittömästi kauppaelinten kautta. Mutta piirin kauppaelimet eivät ole turvanneet kaikkia myymälöitä juurikasvien siemenillä. Kuren kyläneuvoston «Työ» kolhoosissa on saatettu taimilavat kylvökuuntoon, mutta puuttuu taimilavoihin tarvittavia siemeniä.

M. PIIRHONEN.

Puutavaran veteen vyörytys

Kepan yläjuoksu on jo 3 kilometrin pituudelta vapautunut jäistä. Täällä ovat täydessä käynnissä puutavaran veteen vyörytystyöt. Jokeen on vyörytetty useita tuhansia kuutiometrejä puutavaraa.

Näinä päivinä on aloitettu puutavaran veteen vyörytys myöskin Korpijärven ja Iävaaran uittopunkteilla. Samaan aikaan siellä suoritetaan uittovalmistelujen viimeistelyitä.

Nuorisoliiton piirineuvoston perusjärjestössä

Nuorisoliiton Kalevalan piirineuvoston perusjärjestösä on 12 nuorisoliittolaista. Neljä tämän järjestön nuorisoliittolaista opiskelevat NKP(b):n historian lyhyen oppikurssin mukaan nuorisoliiton piirikomitean yhteyteen muodostetussa kerhossa. Hyvin suhtautuvat opiskeluun ja saapuvat valmistautuneina opiskelutilaisuuksiin nuorisoliittolaiset A. J. Vainio, M. Borzenkova. Perusjärjestön kaksi jäsentä kohottavat aatteellispoliittista tietotasoaan itseopiskelun kautta.

Huonommin ovat asioiden kuuden nuorisoliittolaisen opiskeluun nähden. Heidät on kiinnitetty opiskelemaan Neuvostoliiton Perustuslakia tutkivaan kerhoon, jota ohjaa kommunisti N. Karhu. Tähän kerhoon on kiinnitetty myöskin finanssiosaston ja valtionpankin Uhtuan osaston nuorisoliittolaiset. Mutta asia on siten, että tämän kerhon työ

ei ole päässyt kunnollisesti alkuunkaan. Opiskelutilaisuuksiin saapuu vain 3-4 henkilöä piirineuvoston perusjärjestöstä ja niin ollen opiskelutilaisuudet jäävät pitämättä.

Hiljattain perusjärjestön kokouksessa käsiteltiin kysymys nuorisoliittolaisten opiskelusta, jossa ylempänä mainittuun kerhoon kiinnitetyt nuorisoliittolaiset lupasivat parantaa suhtautua opiskeluun. Mutta päättävää parannusta asiassa ei ole vielä nähtävissä.

Puutteet nuorisoliittolaisten opiskelussa tulee saada pikaisesti poistetuiksi. Piirineuvoston nuorisoliittolaiset tilaavat sanomalehtiä ja lukevat niitä, he ovat aktiivisia kaunokirjallisuuden lukijoita. Mutta samanaikaisesti heidän tulee myöskin vakavasti opiskella ja kohottaa poliittista tietotasoaan.

O. MALIKINA.

Urheilu

Vakavasti valmistauduttava kesäurheilukauteen

Viime talvena urheilutoiminta piirissä otti huomattavan askeleen eteenpäin. Kuluneen talven aikana oli piirissä järjestetty 21 hiihtokilpailua, joihin osallistui 420 hiihtäjää. 242 hiihtokilpailuun osallistunutta täyttivät ensimmäisen asteen «Työ- ja puolustusvalmeus» merkin vaatimukset sekä 7 henkilöä toisen asteen merkin vaatimukset. Viime vuoden joulukuussa toimitettujen paikallisten neuvostojen vaalien aikana he ottivat aktiivista osuutta vaaliaineiston kuljettamisessa vaali-piireistä piirin keskuksen, suorittaen suksilla yhteensä 650 kilometrin matkan.

On kuitenkin syytä mainita, että useat nuorisoliiton perusjärjestöt kiinnittävät kerrassaan riittämätöntä huomiota urheilutoiminnan järjestämiseen. Niinpä kulu-

tuosuuskuntien piiriliiton nuorisoliiton perusjärjestö ei turvannut yhtään osanottajaa talven aikana järjestettyihin hiihtokilpailuihin. Perusjärjestön sihteeri tov. Kutsinemi selvittää tällaisen tilanteen sillä, että urheilutoiminnan järjestäminen ei ole heidän asia, eikä heillä ole siihen aikaa.

Nyt me siirrymme kesäurheilukauteen, jonka avajaisiin jo nyt tulee ryhtyä huolellisesti valmistautumaan. Ennen kaikkea tulee jokaisessa tuotantolaitoksessa muodostaa urheilujoukkueet ja ryhtyä harjoituksiin. Nuorisoliittolaisten velvollisuutena on olla tämän työn alkuunpanijoina jo innoittajina. Nyt lumen suluttua koulujen yhteyteen ja kolhoosissa voidaan jo ryhtyä urheilukenttien järjestämiseen ja kunnostamiseen sekä aloittaa säännölliset harjoittelut.

Koulujen johtajien tuloturvata koko urheilutyön järjestäminen oppilaiden keskuudessa sitä silmällä pitäen, että koulujen välisiin urheilukilpailuihin tulisi osallistua mahdollisimman suuret joukot.

Turvatakaamme kaikki toimenpiteet kesäurheilukauteen hyvin valmistautumiseksi ja tehkäämme urheilu todella joukkoluontoiseksi.

K. MAKSIMOV.

M. KARHU.

VASTAAVA TOIMITTAJA D. MALIKINA.